

# OLYMPISCHE RUNDSCHAU

REVUE OLYMPIQUE • OLYMPIC REVIEW

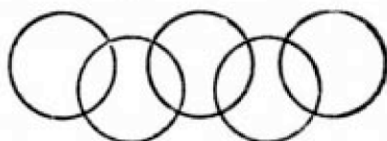
*Mit amtlichem Teil des Internationalen Olympischen Komitees*

*Inclus le Bulletin Officiel du CIO*

*Herausgegeben vom*

INTERNATIONALEN OLYMPISCHEN INSTITUT

*Schriftleitung Dr. Carl Diem*



CITIUS ALTIUS FORTIUS

1938 III. JAHR DER XI. OLYMPIADE HEFT 3 / OKTOBER

---

WILHELM LIMPert-Verlag, Berlin SW 68

# OLYMPISCHE RUNDSCHAU

*Herausgegeben vom Internationalen Olympischen Institut*

*Schriftleitung: Direktor Dr. Carl Diem, Berlin*

*Verlag: Wilhelm Limpert Verlag, Berlin SW 68*

Für die Nachrichten da Internationalen Olympischen Komitees verantwortlich: A. G. Berdez, Sekretär, Mon Repos, Lausanne (Schweiz) · Der Jahrgang 1938 beginnt mit dem Aprilheft; es erscheinen jährlich 4 Hefte. · Bezugspreis für 1938 7,50 RM. (3 Hefte) einschließlich Porto; für 1939 (voller Jahrgang) 10 RM., Einzelheft 2,80 RM. | Bestellungen durch jede Buchhandlung oder direkt beim Verlag · Alle für die Schriftleitung bestimmten Sendungen sind zu richten an das Internationale Olympische Institut, Berlin-Charlottenburg 9, Reichssportfeld · Für unerbetene Zusendungen wird keine Gewähr geleistet. Alle Rechte für sämtliche Beiträge vorbehalten · Abzählungen an Wilhelm Limpert, Berlin SW 68, Postscheckkonto: Berlin 17 22 23; Bankkonto: Reichsbank, Berlin, Girokonto-Nr. 8483, Empfänger: Wilhelm Limpert, Berlin SW 68.

---

# OLYMPIC REVIEW

*Published by the International Olympic Institute*

*Editor in Chief: Dr. Carl Diem, Berlin*

*Editor: Wilhelm Limpert-Verlag, Berlin SW 68*

Responsible for the official news from the International Olympic Committee: A. G. Berdez, Secretary, Mon Repos, Lausanne (Switzerland) · The subscription year will begin with the April number and comprise three copies in 1938 · Subscription for 1938 7,50 RM. (3 Nos.) a year, postage included, for 1939 (4 Nos.) 10 RM., single copy 2,80 RM. Orders through any bookseller or direct to the publishing company · All contributions for the editor should be addressed to the International Olympic Institute, Berlin-Charlottenburg 9, Reichssportfeld · No guarantee will be given for the return of unrequested contributions · All rights concerning contributions are reserved · Payment should be made to Wilhelm Limpert, Berlin SW 68, or Reichsbank, Berlin, Girokonto-Nr. 8483, Beneficiary: Wilhelm Limpert, Berlin SW 68.

---

# REVUE OLYMPIQUE

*Publiée par l'Institut olympique International*

*Rédacteur en chef: Dr. Carl Diem, Berlin*

*Maison d'éditions: Wilhelm Limpert-Verlag, Berlin SW 68*

Responsible pour la communications officielles du Comité International Olympique: A. G. Berdez, Secrétaire, Mon Repos, Lausanne (Suisse) · L'année commencera avec le numéro d'avril et comportera d'abord trois publications · Abonnement d'un an: pour 1938 7,50 RM. (3 Nos.) y compris les frais de port, pour 1939 (4 Nos.) 10 RM., le numéro: 2,80 RM. · Ordres de subscription par toutes les librairies ou directement à la maison d'éditions · Toutes les communications destinées à la rédaction doivent être adressées à l'Institut Olympique International, Berlin-Charlottenburg 9, Reichssportfeld · La rédaction ne répond pas des envois non sollicités. Tous droits réservés pour tous articles · Paiements au compte Wilhelm Limpert, Berlin SW 68, ou à la Reichsbank, Berlin, Girokonto-Nr. 8483, Bénéficiaire: Wilhelm Limpert, Berlin SW 68.

# INHALT . CONTENTS. SOMMAIRE

---

Les sources et les limites du progrès sportif (suite) .....	Pierre de Coubertin † ..	1
Helsinki 1940 English } .....	Carl Diem .....	{ 2 6 8
Deutsch } .....		
Français } .....		
St. Moritz 1940 Français .....		10
Deutsch .....		11
Nabbût Stockfechten } .....	Carl Diem .....	{ 12 15
Stave Fencing } .....		
Kunst und Amateurismus } .....	Carl Diem .....	{ 17 19
Art et Amateurisme } .....		
Griechisches Salbenfläschchen .....	Hans Eberhard Wilhelm	20
Die Betriebstraube .....	Carl Diem .....	21
Olympische Nachrichten } .....		{ 29
Olympic News .....		
Nouvelles Olympiques } .....		
Comité International Olympique .....	Bulletin Officiel du C.I.O.	32

## Liste der Bilder

- Tafel I. Buntbild „Polospiel auf dem Reichssportfeld“. Von Max Ludwig,, Berlin.
- Tafel II. Buntbild „Fünf ägyptische Stockfechter mit ihrer Vereinsfahne.“
- Tafel III. Altägyptisches Stockfechten
- Tafel IV. Heutiges Stockfechten in Ägypten.
- Tafel V. Heutiges Stockfechten in Ägypten.
- Tafel VI. Discobol.
- Tafel VII. Kunstausstellung Breslau.
- Tafel VIII. Tanzreigen Breslau.
- Tafel IX. Das Stadion von Helsinki.
- Tafel X. Griechisches Salbenfläschchen.

---

### Internationales Olympisches Institut

gegründet durch Erlaß des Herrn Reichsministers des Innern vom 22. 4. 1938

Vorstand: Reichssportführer Hans v. Tschammer und Osten.  
 Geschäftsführender Direktor: Dr. Carl Diem.  
 Sitz und Anschrift: Berlin-Charlottenburg 9, Reichssportfeld (Turnhaus). Fernruf: 99 62 11.



# Deutschland

Für Ausländer und Auslandsdeutsche gewährt die Deutsche Reichsbahn  
**60%** Fahrpreisermäßigung, wenn die Fahrkarten im Ausland erworben werden.  
Verbilligter Aufenthalt durch die Benutzung von Reifemarf.

In allen Ländern kostenlose Auskünfte und Werbeshriften durch die Reisebüros und die Vertretungen der

REICHSBAHNZENTRALE FÜR DEN DEUTSCHEN REISEVERKEHR

*In aller Welt bekannt und bewährt:*



**CONTINENTAL**  
*Kleinschreibmaschinen*  
*in vier verschiedenen Modellen*  
*lieferbar*



Unser Prospekt T 13 berichtet  
über die besonderen Vorzüge  
dieser Maschinen, deren  
Qualität und Präzision den  
hohen Stand deutscher  
Werkmannsarbeit beweisen

WANDERER-WERKE SIEGMAR-SCHÖNAU BEI CHEMNITZ